

10h30 DÉPART DÉFILÉ

PARC DES CHARMETTES
ESPACE BÉTAIL

agglomération **Arlysière**

- Point Info
- Restauration
- Buvette / Restauration
- Parcours Défilé
- Scène
- Toilettes
- Arrêt Navette

OPTICIENS

Ugine Optique

OPTIQUE - PHOTO - AUDITION

UGINE - 2 place de l'Hôtel de ville - 04 79 37 57 30

www.aucourdelaevision.com

NOUVELLE ADRESSE !

Carrefour market

UGINE

groupe **provincia**

Groupama

la vraie vie s'assure ici

À UGINE : 905, av. Jules Bianco

Tél. 09 74 50 34 30

AGENCE DE UGINE

75, place du Val d'Arly - 73400 UGINE

Tél. : 04 79 37 00 50

BANQUE POPULAIRE AUVERGNE RHÔNE ALPES

BAR HOTEL DE VILLE

BHV

brbarachevrie@gmail.com

23, place de l'Hôtel de Ville

73400 UGINE

Institut de beauté

25 place de l'Hotel de Ville

73400 Ugine

04 79 31 25 53

missavonsucre@gmail.com

Missavonsucre

SPECIALITES DES MONTAGNES - MAQUILLAGE POUR ENFANTS

MASTER PRO

QUINCAILLERIE LACHENAL

Si Pro, si Proche !

13, avenue Jean-Marie Meunier 73400 Ugine - Tél 04 79 37 31 05

AGENCE DE UGINE

75, place du Val d'Arly - 73400 UGINE

Tél. : 04 79 37 00 50

BANQUE POPULAIRE AUVERGNE RHÔNE ALPES

Le Lavoir du Bourg

Ligne Carrière

0479 37 32 67

Laverie automatique tous les jours de 7 h à 21 h.

Machines de 6 à 14 kg - Séchage - Produit de lavage offert

SARL GARAGE PRUD'HOMME

Réparateur agréé Peugeot

860 ROUTE D'ANNEYCY

73400 UGINE

04 79 37 32 67

Réparation mécanique et carrosserie

Ventes de voitures neuves et occasion

Station de lavage

AUTOVISION

CONTRÔLE TECHNIQUE AUTOMOBILE

CONTRÔLE TECHNIQUE UGINOIS

206, rue du Nant Cruet - Z.I. des Bavelins

73400 UGINE ☎ 04 79 89 00 76

Marbrerie Rigotti Julien & fils

Votre spécialiste tous travaux funéraires

- Monuments
- Caveaux
- Maçonnerie
- Réfections
- Gravures
- Nettoyages
- Entretien

04.79.37.32.27

123webimmo.com

Olivier Guillard

04 79 38 75 62

Ugine

Albertville Faverges

L'agence moins chère que les agences !

ETS GARDET

GRAINES FLEURS

Michel Chopard

3, rue Charrières

73400 UGINE

Tél. 04 79 37 30 25

Port. 06 24 59 55 18

etablissements-gardet@orange.fr

educmartin

ARCHITECTE D'INTERIEUR

Elodie Duc Martin

ARCHITECTURE D'INTERIEUR

Tel. 06 35 26 60 93

SEUL RENOVATION - MAISON CHARENTAIS

1746 Route de l'Arly 73400 UGINE

educmartin@orange.fr - site web : educmartin.fr

SARL NDC

nettoyage toutes surfaces

80 Chemin de la Dent de Clans

73400 UGINE

DELEGLISE CLAUDE

06 38 55 94 34 - 04 79 37 29 46

delegliseclauded@orange.fr

RES Chantilly-sarah 800 371 627

Ugine - Val d'Arly TAXI

Patrick Lepage

04 79 89 78 02

Transport de malades assis conventionné

Max Duc Martin

ARTISAN EBÉNISTE

1252, Route de l'Arly - 73400 MARTHOD

Tél. 06 23 77 72 55 / 04 79 37 65 74 Fax 04 79 37 30 03

Email max.dm@wanadoo.fr

Agencement - Décoration - Menuiserie

Signalétique - Gravure - Enseigne

COOPERATIVE FRUITIERE

du VAL D'ARLY

SAVOIE MONT-BLANC

FAVERGES 04 50 45 35 46

159 rue Carlot

21 Route des Bavelins (à 3km du village)

FLUMET 04 79 31 70 90

17 Route des Bavelins (à 3km du village)

www.coopflumet.com

FLUMET MEVEGE CHAMONIX FAVERGES CLUSES

PULSAT MULTIMEDIA MENAGER

S.M.T.V.

75 place du 8 mai 1945 73400 UGINE Tél : 04 79 37 32 41

Optique Du Charvin

Votre nouvel opticien à UGINE

Damien DELORY Opticien diplômé

19, avenue Paul Girod - 73400 UGINE - Tél. 04 79 32 81 40

Télé-Ménager-Service BOURE et Fils

Dépannage - Vente

Philips - Sony - Panasonic - Toshiba - Whirlpool

73400 UGINE - Tél. 04 79 37 31 49

labellemontagne.com

VAL D'ARLY

LABELLE MONTAGNE

FLUMET-NOTRE DAME DE BELLEDMORE-PRAZ SUR ARLY

Cave Savoye

du mardi au samedi de 9h30 à 12h et de 14h à 19h

201 avenue d'Arly les Bœufs 73400 UGINE

04 79 37 38 52 - savoye@vineucapital.com

Cave Upline

du mardi au samedi de 9h30 à 12h et de 14h à 19h

89 rue des vignes 73400 UGINE

04 79 37 38 52 - upline@vineucapital.com

www.vineucapital.com

DES SAVOIE

Tous aux côtés des associations !

tous-acteurs-des-savoie.coop co-des-savoie.fr

Ent Jacques Rastello

Chauffage - Sanitaire

énergies renouvelables

Installation Solaire

Ugine - Savoie

06 20 95 15 98

info.rastello@laposte.net

Spécial Fête des Montagnes

La Châtelle

Entrée Plat Dessert 19€

Tel. 04 79 37 30 02 - 3, rue Paul Proust, 73400 UGINE

WWW.LA-CHATELLE.COM

Erik BROCHOT

- Peinture Décoration
- Papier peint
- Revêtements sols et murs
- Revêtement de façades

Tel. 06 08 03 96 97

204, rue de la Résistance - 73400 UGINE

52^{ème}

Fête des Montagnes

1-2-3 Septembre 2017

Ugine

Défilé : dimanche à 10h30

Démonstrations

Musique

Produits locaux

Défilé

Trail du Charvin

Vaches

Renseignements et programme détaillé auprès du bureau d'information touristique

Tel: 04 79 37 56 33 - www.ugine-tourisme.com

f Fête des Montagnes - Ugine

france bleu pays de savoie

création graphique et impression SOPHIEBAUMEYRE.COM

NE PAS JETER SUR LA VOIE PUBLIQUE

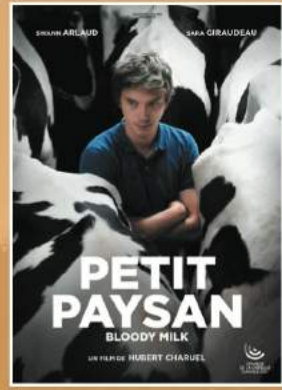
Vendredi 1 septembre

20h30 - Cinéma Chantecler

Film : **PETIT PAYSAN**
Réalisation, Durée : 1h30
En présence du réalisateur Hubert CHARUEL

Pierre, la trentaine, est éleveur de vaches laitières. Sa vie s'organise autour de sa ferme, sa sœur vétérinaire et ses parents dont il a repris l'exploitation. Alors que les premiers cas d'une épidémie se déclarent en France, Pierre découvre que l'une de ses bêtes est infectée. Il ne peut se résoudre à perdre ses vaches. Il n'a rien d'autre et ira jusqu'au bout pour les sauver

Tarif réduit pour tous : 6,20 €
Réservation de vos billets sur internet :
www.arms-du-cinema.com ou à la caisse du cinéma Chantecler



Salle des Fêtes

Samedi 2 septembre de 10h à 20h
Dimanche 3 septembre de 10h à 18h
Exposition exceptionnelle d'une trentaine d'œuvres (menuiserie, maçonnerie, charpente, plomberie, taille de pierre...) réalisées par les Compagnons du Tour de France.
Entrée libre



Samedi 2 septembre

Complexe sportif

Avenue Ferrier de la Bathie

8h30
2^{ème} Cyclotourisme l'Arly Cyclo Tour *
Petit parcours 35 km ou grand parcours 60 km
Parcours VTT 30 km
Inscription possible sur place à partir de 7h30

14h
3^{ème} Trail du Charvin *
Coureur 13 km / D + 650 m
Marcheur 9 km ou 13 km
17h00 remise des dossards et dernières inscriptions
14h00 départ des randonneurs
16h00 départ des coureurs

*Détails sur l'organisation, les parcours :
www.ugine.com/sport-culture-associations/omcs-ugine
Renseignement auprès de l'OMCS : 04 79 37 33 42
ou omcs@ugine.com

A partir de 13h30
Animations :
Tir à l'arbalète animé par l'association la Flèche du Mont-Charvin
Mini tennis animé par le Tennis-club d'Ugine
Initiation à l'escalade animée par l'Éclat de Vie de la Ville d'Ugine

Place du Monument - 19h

Remise des prix
du Trail du Charvin sur scène

Restauration
Jambon braisé, polenta, fromage, fruit, café
Préparé par l'Association des Randonneurs Trialistes
Tarifs sur place : Adultes : 12 € - Enfants : 6 €
Tarif vente à emporter : 9 €

Stand frites, diots et sandwiches
proposé par l'ASU Football

19h30 et 21h **Sérénade** sur scène
Cindya
Groupe folklorique « L'Escola Dau Mont-Gargan » du Limousin
Fanfare de rue « Abracadabross » d'Albertville



21h
Retraite aux lanternes et défilé
Les enfants souhaitant un lanterne (à prendre sur place) devront être accompagnés d'un adulte

22h
Soirée DJ animée par Music Mountain



Infos pratiques

Attention : interdit de circuler et de stationner dans le centre ville à partir de samedi 2 septembre à 13h et le dimanche 3 septembre toute la journée.
Stationnement gratuit et navette gratuite :
dimanche de 9h à 19h
au départ du parking d'UGITECH avenue P. Girod (suivre fléchage)
Évènement organisé par la ville d'Ugine et l'association Ugine Animation



Dimanche 3 septembre

Centre de Secours

De 10h à 12h et de 14h à 18h :
Visite du centre
A partir de 10h30 : **Exposition** des véhicules
De 14h à 17h : **Démonstrations** de matériel incendie

Au parc des Charmettes - à partir de 10h :

Espace bétail : 60 bovins, 200 ovins et caprins, présentés par les agriculteurs d'Ugine, de Marthod et de Seythenex
Exposition itinérante « Pastoralisme en Savoie »
Exposition avicole proposée par l'association Savoyarde d'Aviculture



10h30
Défilé
Des troupeaux arrivant des alpes : bovins, ovins et caprins, d'attelages réalisés par les hameaux et les associations d'Ugine
Des associations sportives Ugiñoises : Amicale Laïque gymnastique, ASSAU handball, ASU badminton, ASU football, Dauphins Ugiñois, Judo-Club, Karaté club, Ski-Club du Mont-Charvin, SOUA Rugby, Tennis-Club, la Flèche du Mont-Charvin, Association des Randonneurs Trialistes, Les Sabots d'Ugine, le club d'Aikido et la compagnie du Sarto
Des groupes folkloriques et musicaux :
L'école dau Mont-Gargan - Limousin
Les Sainfoin du Pays d'en Haut
La Band'à Rioule - Cruet
Le groupe folklorique La Pastourelle du Val d'Arly - Ugine
L'harmonie l'Echo du Mont-Charvin - Ugine

Parcours : chemin des Cèdres - rue du 11 Novembre - av. André Pringolliet - rue Paul Proust - place de l'Hôtel de Ville - av. du Docteur Chavent - rue des Bouleaux - av. des Charmettes

Nous vous remercions de respecter les mesures de sécurité mises en œuvre durant le défilé



Au parc des Charmettes - à partir de 14h :

Présentation des différents élevages
Démonstration de fabrication de tomme blanche par la coopérative Fruitière en Val d'Arly Savoie Mont-Blanc
Animations
pour les enfants proposées par la coopérative Fruitière en Val d'Arly Savoie Mont-Blanc
Toute la journée : concours de dessin sur la race abondance : à gagner un bon cadeau valable dans l'un des magasins de la coopérative Fruitière du Val d'Arly, tirage au sort 17h00 (magasins les plus proches : Faverges et Flumet)
15h30 Atelier des sens autour de fromages de Savoie fabriqués dans les ateliers de Flumet.

Dans le Bourg - dès 11h :

Exposition artisanale et **marché** des producteurs
Expositions des ateliers et réalisations des adhérents sur le stand du FAT
Démonstrations et présentations :
Sculpture au couteau et **vannerie** par l'association Arts Passions Loisirs Des compagnons du tour de France
Des dentellières, de l'association des dentelles de Haute Tarentaise
Du travail de la laine au rouet
De fabrication de coiffes et châles par le groupe folklorique la Pastourelle du Val d'Arly
Sciage de long, tuyaux en bois, métier à Trechu, fabrication des brides pour les coiffes, présentation de châles, couchage par le groupe folklorique Les Frontières du Bourg Saint Maurice
De fabrication de beurre, tavaillons, d'équarrissage par l'association L'Étala
Battage du blé
Du Rucher des Allobroges
Informations sur le tri et la réduction des déchets par les animatrices du tri d'Arlyère et beaucoup d'autres encore...



12h Repas

Amicale du Personnel - Place du Monument
Diots au vin blanc, polenta, fromage, fruit, café - Tarif : 12 euros
Ski-Club du Mont-Charvin - Place de l'Église
Jambon braisé, polenta, fromage, fruit, café - Tarif : 12 euros
SOUA Rugby - Parc des Charmettes
Crudiltes, diots au vin blanc, crozets, fromage, fruit, café - Tarif : 13 euros
L'ÉTALE - Avenue du Docteur Chavent
Tartiflette, tarlette aux fruits - Tarif : 11 euros

Stands
Aikido : démonstrations d'Aikido, muffins
Amicale du Personnel : glaces à l'Italienne
Chorale la Clé des Chants : beignets de pomme de terre, confitures maison
Comité de Jumelage : sandwiches diots aux sarmets de vigne et frites, café, barbe à papa
Echo du Mont-Charvin : gâteaux en pot, confitures
Foyer d'Animation pour tous : crêpes
Flèche du Mont-Charvin : tirs à l'arbalète, hot-dogs Savoyards
Gaulle Ugiñoise : pêche à la truite, présentation de matériel et jeu devinez le poids du poisson
Judo-Club : frites et saucisses
Les Sabots d'Ugine : baptêmes à poney
Orgue et Musique à Saint-Laurent d'Ugine : salade Savoyarde et tartiflette
Pastourelle du Val d'Arly : café, bugnes, rissoles, pain
Polonez : spécialités culinaires polonaises
Ski-Club du Mont-Charvin : tacons
SOUA Rugby : cicars doux
Ugine Animation : buvettes



Place du Monument

11h30 **Prestations folkloriques et musicales** sur scène
de 14h à 17h
Après-midi créative
Venez participer à la création collective d'une mosaïque sur le stand du FAT (enfants et adultes - gratuit)
17h30
Tirage de la tombola (*) Valeur totale de plus de 1600 €

- Lot 1 :** 1 VTT offert par votre magasin Decathlon Albertville
- Lot 2 :** 2 menus «Perche» offerts par le restaurant Les Cygnes de Margencel (74) et 2 entrées «journée» offertes par le parc Les Aigles du Léman de Soiez (74) (valeur : 110 €)
- Lot 3 :** 1 saut en élastique du pont de Ponnasson offert par Vertige Aventures (38) (valeur : 89 €)
- Lot 4 :** 1 soin spa «Sérénité» offert par les Thermes de Challes-les-Eaux (valeur : 85 €)
- Lot 5 :** 2 menus «Perche» offerts par le restaurant Les Cygnes de Margencel (74) (valeur : 76 €)
- Lot 6 :** 1 descente «Rating Intégrale de l'Isère» offerte par Francraft de Centron (valeur : 62 €)
- Lots 7 à 10 :** 1 forfait de ski journée sur l'Espace Diamant offert par Val d'Arly Labellemontagne + 1 bon d'achat de 10€ offert par votre magasin Au Vieux Campeur d'Albertville + 1 Pass' 1h aux Water Games offert par le Wam Park de Montailleur (valeur : 60,20 €)
- Lot 11 :** 1 carte 10 entrées valable dans les cinémas d'Ugine et d'Albertville offerte par Les Amis du Cinéma (valeur : 57 €)
- Lots 12 à 17 :** 1 forfait de ski journée sur l'Espace Diamant offert par Val d'Arly Labellemontagne + 1 bon d'achat de 10€ offert par votre magasin Au Vieux Campeur d'Albertville (valeur : 50,20 €)
- Lot 18 :** 1 carte cadeau offerte par votre magasin Géant Casino d'Albertville (valeur : 50 €)
- Lot 19 :** 1 panier garni offert par votre magasin Saveurs de nos Fermes de Gilly-sur-Isère (valeur : 40 €)
- Lot 20 :** 2 menus du jour midi offerts par le restaurant Le Florimont de Saint-Ferréol (valeur : 39 €)
- Lot 21 :** 1 location d'âne pour la demi-journée au départ de Conflans ou de Marthod offerte par le BAAM (valeur : 35 €)
- Lot 22 :** 1 carte 10 entrées valable dans les piscines d'Arlyère offerte par la Communauté d'Agglomération (valeur : 31 €)
- Lot 23 :** 1 soin «Aqua-relax» offert par les thermes Ô des Lauzes de La Léchère (valeur : 30 €)
- Lots 24 et 25 :** 1 pass' 1h au Grand Téléski Nautique offert par le Wam Park de Montailleur + 1 bon d'achat de 10€ offert par votre magasin Au Vieux Campeur d'Albertville (valeur : 30 €)
- Lot 26 :** 1 entrée adulte + 1 entrée enfant offertes par Le Hameau du Père Noël de St Blaise (74) et 2 entrées adultes offertes par le Parc de Merlet des Houches (74) (valeur : 29,50 €)
- Lots 27 et 28 :** 1 pass' 1h au Grand Téléski Nautique offert par le Wam Park de Montailleur (valeur : 20 €)
- Lot 29 :** 1 tomme d'Esserts-Blay d'environ 1,5 kg offerte par votre magasin Au Marché des Producteurs d'Ugine (valeur : env. 11,85 €)

Ticket de tombola en vente 2 €
(* Les lots seront à retirer le dimanche 3 septembre au stand du Bureau d'Information Touristique et au plus tard jusqu'au 30 septembre dans les locaux du Bureau d'Information Touristique (185 route d'Anney)

à partir de 18h
Soupe bucheronne
Préparée devant le public par l'Amicale du Personnel Municipal et de l'O.P.H.L.M.
10 € sur place ou 7 € à emporter

